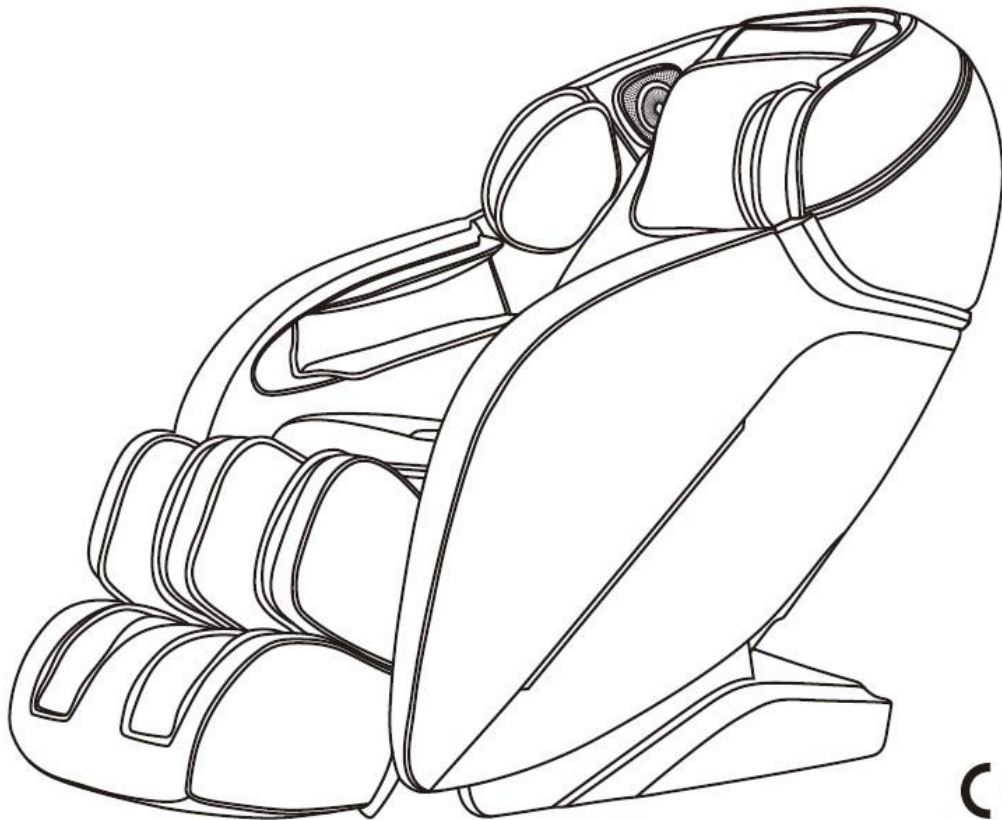


*BionWell*

# BIONWELL SL-A303 VienTian MASSZÁZSFOTEL



CE

[www.bionwell.hu](http://www.bionwell.hu)

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket! Kérjük, figyelmesen olvassa el az alábbi útmutatót. Fokozott figyelemmel kövesse végig a biztonsági utasításokat, és kérjük, őrizze meg az útmutatót a későbbiekre is. Megjegyzés: cégünk fenntartja a jogot a fotel konstrukciójának és leírásának megváltoztatására minden további figyelmeztetés nélkül. Kérjük, hivatkozzon a fotel aktuális színére.

## **Tartalom**

---

Biztonság és karbantartás

Biztonsági figyelmeztetés

Alkatrészek neve és funkciója

Funkciók

A készülék használata

Műszaki adatok

### 1. FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS



- Kérjük, az alábbiaknak leírtak szerint használja a fotelt.
- Minden, a leírtaktól eltérő használati mód tilos és veszélyes.
- Gyerekeknek tilos a mozgó alkatrészekhez nyúlni.
- Használat után és takarítás előtt is mindig húzza ki a konnektorból a fotel csatlakozóját, elkerülve a személyi sérüléseket, vagy a fotel sérülését.
- Kizárólag jól szigetelt, megfelelően földelt elektromos forráshoz csatlakoztassa.
- A fotelt azonnal kapcsolja ki, ha nem érzi jól magát.
- Ne viseljen ékszereket a masszázsfotel használata közben.
- Ha a fotel nem a megszokott módon működik, kapcsolja ki, és áramtalanítsa, majd keresse fel forgalmazóját. Szakember jelenléte nélkül a fotelt ne szerelje szét!
- Amennyiben haja, fejbőre bármilyen kezelés alatt áll, vagy mielőtt beülne a fotelbe, haja esetleg nedves, kérjük, tegyen törölközőt feje alá a felületek megóvásának érdekében.
- Zsebében ne tároljon törékeny, robbanékony, éghető anyagokat, tárgyakat a masszázsfotel használata közben. Ilyen lehet egy mobiltelefon is.
- 16 éven aluliaknak nem ajánlott használni a masszázsfotelt.
- 130 kg feletti felhasználók esetében a fotel meghibásodására nem tudunk garanciát vállalni.
- Ügyeljen arra, hogy a konnektor, amelyhez csatlakoztatja a készüléket, ne legyen meglazulva.
- Használat után, és tisztítás előtt mindenképpen áramtalanítsa a készüléket.
- A készüléket egyhuzamban használni 20 percig ajánlott.
- A készüléket a használati útmutatónak megfelelően működtesse.
- Kérjük, ne használja a masszázsfotelt, ha a bőrfelület sérült.
- Kérjük, ne használja a masszázsfotelt, ha más fedőréteg sérült.
- Kérjük, ne használja a masszázsfotelt, ha a hőszugárzó útja nem szabad.
- Kérjük, ne használja a masszázsfotelt kültéren.
- Ne ejtsen semmilyen tárgyat a készülékbe.
- Ne aludjon el a masszázsfotel használata közben.
- Kérjük, ne használja a masszázsfotelt ittas állapotban, vagy rossz közérzet esetén.
- Kérjük, evés után legalább 1 óra teljen el, mielőtt használja a masszázsfotelt.
- Kérjük, a sérülések elkerülése érdekében ne állítsa tartósan túl erőse a masszázst.

### 2. Környezet

- Kérjük, ne használja a masszázsfotelt magas hőmérsékletű, ill. nyirkos helyiségben, pl. fürdőszobában. Az optimális használati páratartalom: 20-80% .
- Kérjük, ne használja a masszázsfotelt olyan helyen, ahol hirtelen hőmérsékletingadozás lehetséges. Optimális hőmérséklet a masszázsfotelnek: 0-35 Celsius fok.
- Kérjük, ne használja a masszázsfotelt túlzottan poros környezetben.
- Kérjük, ne használja a masszázsfotelt túl kicsi helyiségben, vagy olyan helyen, ahol nincs megfelelő szellőzés.
- Ne tegye ki közvetlen napfénynek a masszázsfotelt.
- Ne használja kültéren a masszázsfotelt.
- Ne használja a masszázsfotelt vihar, villámlás közepette.
- Ne használja a masszázsfotelt semmilyen fűtő- vagy hűtőegység közvetlen közelében, vagy olyan közelségben, ami kárt tehet a fotelben.

### 3. Akik nem használhatják a masszázsfotelt

- Csontritkulásban szenvedők

- Szívbetegségben szenvedők, vagy olyanok, akik elektronikus egészségügyi eszköz (pl. pacemaker) használatára szorulnak
- Lázas betegek
- Terhes, vagy menzesz periódusban lévő nők
- Balesetet szenvedett, vagy bőrbetegségben szenvedő személyek
- 14 év alatti gyerekek, ill. szellemileg labilis állapotban lévő személyek
- Orvosuk által pihenésre intett, vagy magukat rosszul érző személyek
- Nedves testű személyek
- Hőérzékeny személyek óvatosan, orvos beleegyezésére használhatják csak a fotelt, ügyelve, hogy a fotel hátfűtési funkciója ne okozzon nekik gondot.
- Akiknek rosszindulatú daganata van
- A készüléknek fűtött felülete van, így aki a hőre érzéketlen, fokozott óvatossággal használja a masszázsfotelt.
- Súlyos gerincbetegségben szenvedők kérjék ki kezelőorvosuk véleményét.

## Biztonság és karbantartás

---

### 4. Biztonság

- Ellenőrizze a feszültséget, hogy megfelel-e a készülék előírásainak.
- Nedves kézzel ne húzza ki a tápvezetékét.
- Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz a készülékbe, az áramütést, ill. a készülékben keletkező kár elkerülése érdekében.
- Ne sértse fel a vezetékeket, és ne változtasson az áramkörön.
- Ne használjon nedves törölkendőt az elektromos részek, pl. főkapcsoló, vagy tápvezeték megtisztítására.
- Esetleges áramszünet ideje alatt maradjon távol a készüléktől a baleset elkerülése érdekében, ha az áram hirtelen visszajönne.
- Rendellenes működés esetén azonnal állítsa le a készüléket, és konzultáljon a kereskedővel/közvetítővel.
- Rosszullét esetén állítsa le a készüléket, és keresse fel orvosát.
- Nem ajánlott a készülék használata olyan személyeknek (beleértve a gyerekeket), akik fizikailag, szellemileg, vagy érzékelés szempontjából korlátozottak, kivéve, ha az ő egészségükért felelős személy jóváhagyta nekik a fotel használatát.
- Ha a tápvezeték sérült, sürgősen ki kell cseréltetni a gyártó, a helyi szervizes, vagy hasonlóan szakképzett személy segítségével, elkerülendő a baleset kockázatát.

### 5. Karbantartás

- A készüléken csak szakember végezhet karbantartást, a felhasználónak tilos a fotel szétszerelése és önálló karbantartása.
- Kérjük, mindig áramtalanítsa a fotelt használat után.
- Ne használja a készüléket, ha meglazult a konnektor.
- Ha a készülék hosszú ideig használaton kívül van, tekerje fel a vezetékét, a fotelt pedig száraz és pormentes helyiségben tárolja, -5 – 35 Celsius fok között, maró gázoktól mentes övezetben, jól szellőző helyiségben.
- Ne hagyja a készüléket hosszabb ideig magas hőmérsékletű helyiségben, tűz mellett, és ne tegye ki tartósan közvetlen napsugárzásnak.
- Ha a lecsavarható vezeték / tápvezeték sérült, sürgősen ki kell cseréltetni a gyártó, a helyi szervizes, vagy hasonlóan szakképzett személy segítségével, elkerülendő a baleset kockázatát.
- A készüléket mindig száraz ruhával tisztítsa meg. Ne használjon higítót, benzint, vagy alkoholt.
- A készülék mechanikus alkatrészei speciálisan lettek megtervezve és legyártva, nem igényel különleges karbantartást.

- Ne használjon éles tárgyat a fotel mozgására.
- Ne húzza, vagy gurítsa a fotelt egyenetlen talajon. Ilyenkor mindenképpen emeléssel mozgassa.
- Szakaszosan használja a készüléket; túl sokat egy huzamban ne működtesse.

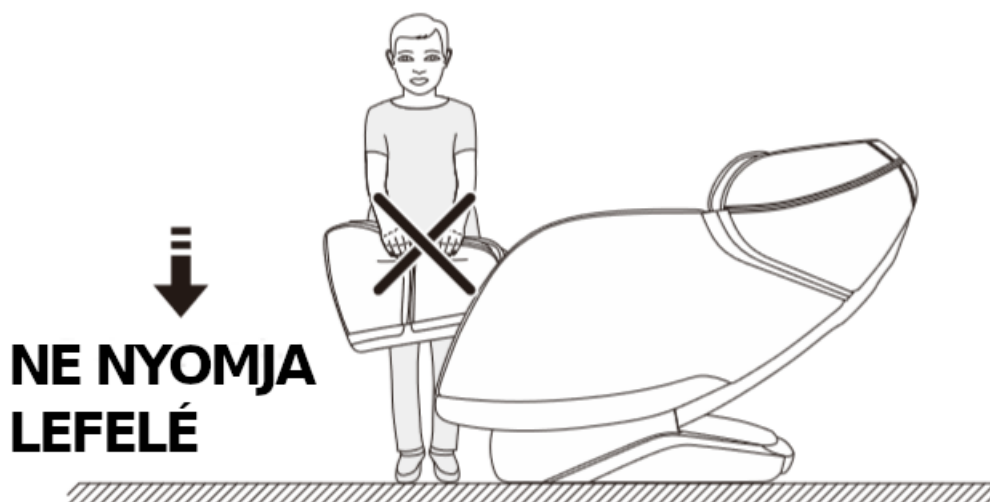
## 6. Általános üzemzavarok orvoslása

- Használat közben a motor hangja teljesen természetes.
- Ha az irányító nem működik megfelelően, ellenőrizze, hogy a tápvezeték megfelelően csatlakozik-e a konnektorhoz, valamint győződjön meg róla, hogy a főkapcsoló be van-e kapcsolva.
- Ha egy masszázsprogram beállított működési ideje lejár, a készülék automatikusan megáll. Ha a fotel túl sokáig van egyhuzamban működésben, a hőmérséklet-érzékelő berendezés automatikusan leállítja azt. Ilyenkor kérjük, várjon fél órát, és csak utána használja újra a készüléket.

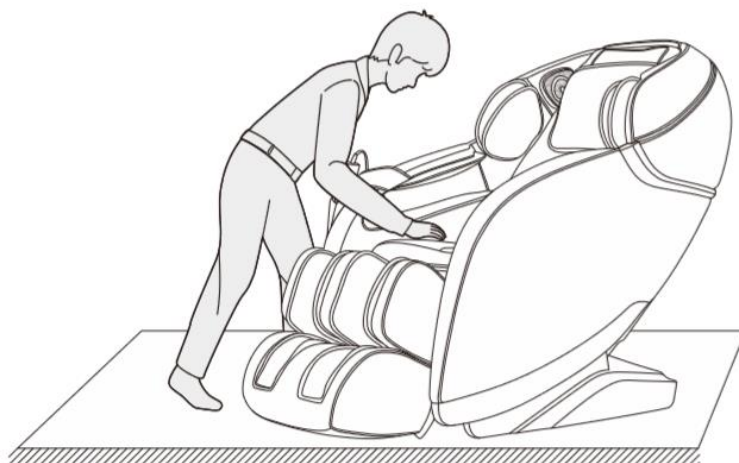
## Biztonsági figyelmeztetés

---

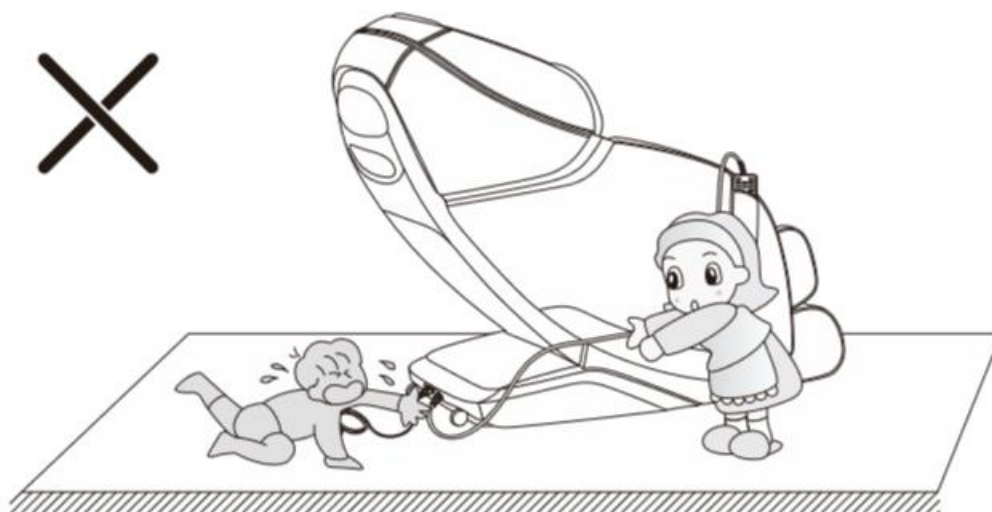
Amikor a lábtartó emelkedik, vagy felemelt állapotban van, nem szabad ránehezíteni, hogy elkerüljük annak sérülését, vagy a személyi sérülést.



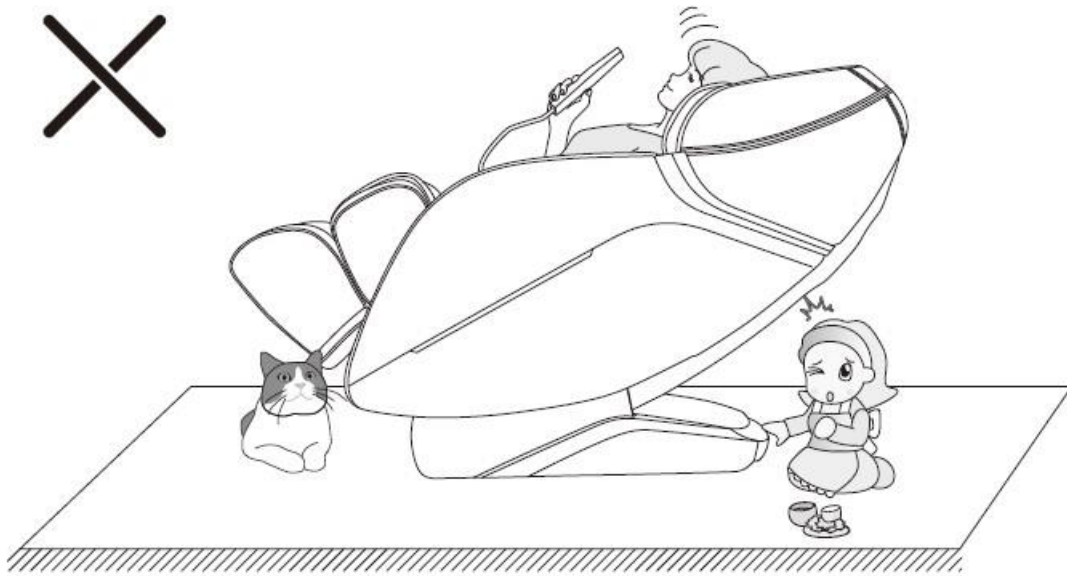
Mielőtt beleülne a masszázsfootelbe, győződjön meg róla, hogy a masszázskézek a háttámla párnái mögött helyezkednek el, hogy elkerülje a diszkomfortérzetet és a masszázskézek sérülését.



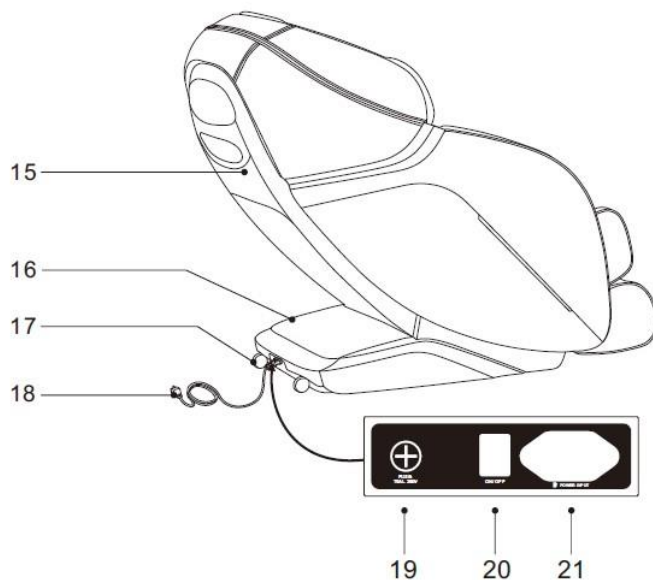
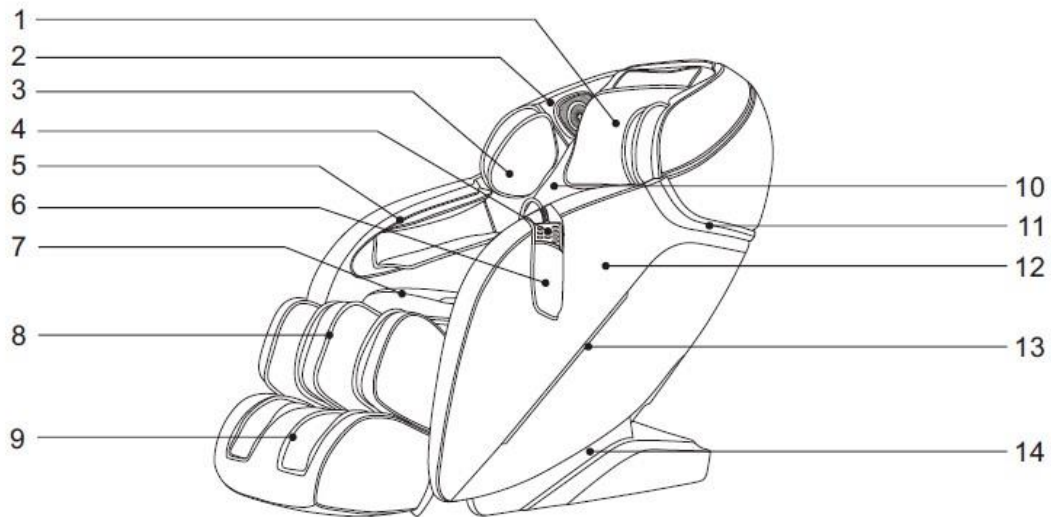
Működés közben ne húzza ki (és ügyeljen rá, hogy gyermekei vagy unokái se tegyék) a masszázsfotelből a csatlakozót, hogy megelőzze az elektromos áramütést vagy a masszázsfotel meghibásodását. Használat után húzza ki a vezérlő csatlakozóját és a tápkábelt, rakja is el őket, ez a legbiztonságosabb megoldás.



Mielőtt elindítaná, működésbe hozná a fotelt, győződjön meg róla, hogy a lábtartó alatt, illetve a háttámla alatt és mögött nem tartózkodik senki és semmi. A zero gravity pozícióban ugyanis a fotel hátra dől, lejjebb ereszkedik, ami személyi sérülést okozhat annak, aki az előbb említett helyeken tartózkodik, ha tárgyról van szó, megsértheti azt, valamint a masszázsfotelt is.



## Alkatrészek neve és funkciója



1. Fejpárna
2. 3D digital hangszórók  
(hangvezérlés a bal oldalon)
3. Felkar-légzsákok
4. Vezérlő
5. Alkar-légzsákok
6. Vezérlő-tartó
7. Ülőpárna
8. Vádlitató keret
9. Lábtartó keret
10. Hátpárna
11. Oldalburkolat dekorációja
12. Karfa/oldalburkolat
13. LED világítás
14. Alsó oldalburkolat
15. Hátsó burkolat
16. PCB panel doboz burkolat
17. Kerekek
18. Tápvezeték és dugó
19. Biztosíték/Biztosítószekrény
20. Távirányító vezetékének aljzata
21. Tápkábel aljzat



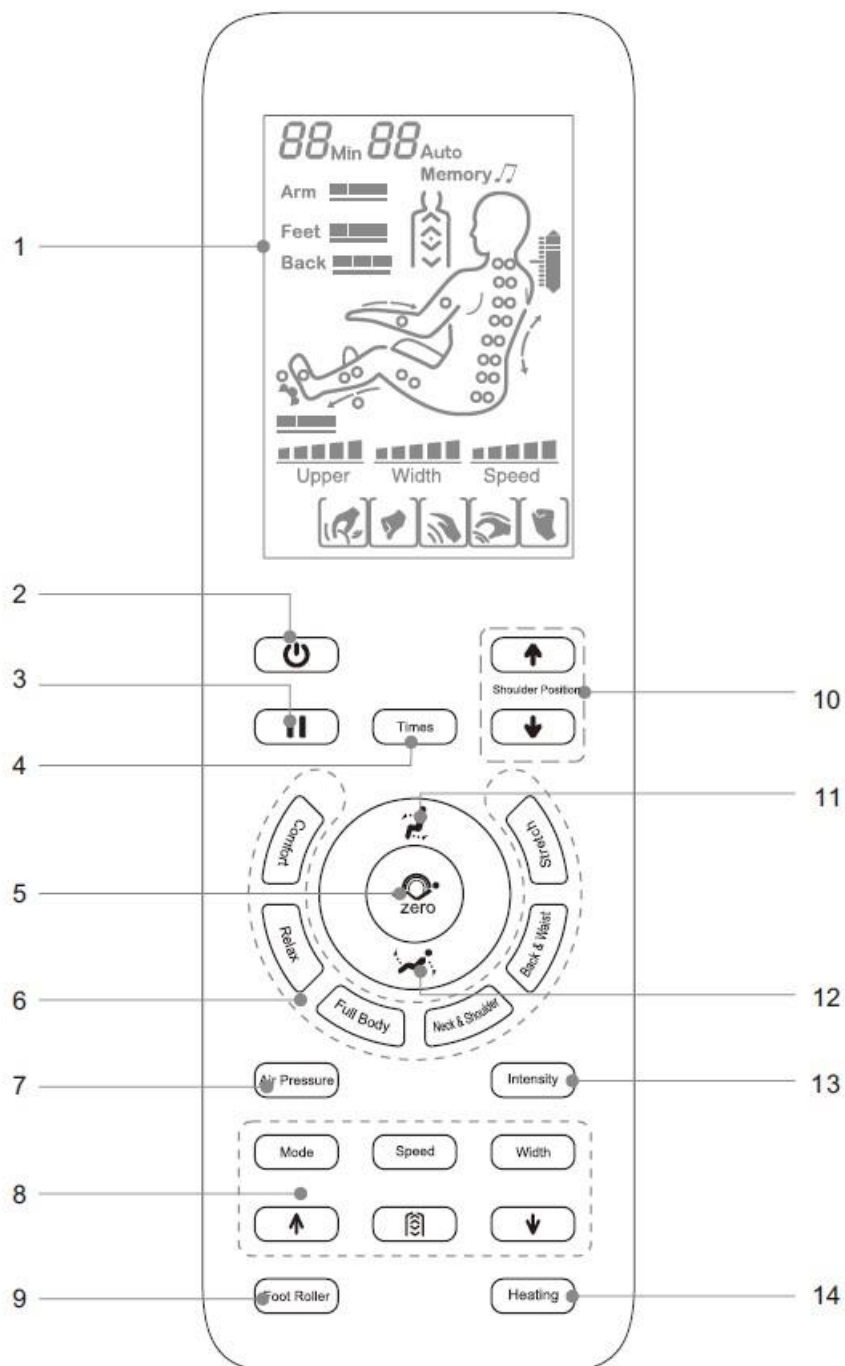
## Funkciók

---

Lásd részletesen: <https://bionwell.hu>

- Vertikálisan mozgó, négy kerék meghajtású, csendes, intelligens masszázskéz
- Ötféle masszázstechnikával masszíroznak: shiatsu, dagasztás (kneading), paskolás (tapping), kopogtatás (knocking), dagasztás és paskolás (kneading&tapping)
- Hatféle automata masszázsfunkcióval: kényelem (comfort), pihenés (relax), energia (energy), derék és fenék (waist and buttock), nyak és váll (neck&shoulder), teljes test masszázs (fullbody)
- Felsőtest kézi masszázsa (adott területen, rögzített ponton, teljes háton, hát felső részén, alsóháton, öt masszázsponton). Mindegyik masszázstechnika sebessége három szinten állítható be. A rögzített pont és az adott területen történő masszázsnál a masszázsgörgő felfelé és lefelé mozog, hogy pontosan beállítsa a masszázspontot, a paskolás, a shiatsu és a kopogtató masszázs alkalmazásával pedig a két masszázsgörgő szélessége három szinten állítható: széles, közepes és keskeny.
- Légn nyomásos masszázs három üzemmódban: Teljes test, karok, lábak légn nyomásos masszázs, mely 3 intenzitással állítható be
- Intelligens hangvezérlés (angol nyelven)
- Zenelejátszó rendszer: beépített hangszórók a felkar felett. Bluetooth zenelejátszás lehetséges okoseszközökről.
- Bluetooth: okoseszközével csatlakozhat a masszázsfotelhez, és hallgathatja saját zenéit
- Görgős talpmasszázs – a saroknál mágnes terápia.
- A hátfűtés funkció infravörös fűtőforrásként szénszálat használ
- A lábtámasz kiterjeszhető a különböző láb hosszúságokhoz. a háttámla szinkronban működik vele
- A masszázsfotel háttámláját legalább 27.5 cm-re kell tartani a faltól.
- Az SL típusú háttámla pálya illeszkedik az emberi test görbéjéhez, fekvő állapotban elérheti a zero gravity állapotot.
- LCD színes vezérlő
- A kikapcsoláskor a fotel és a masszázskéz visszaillesznek eredeti állapotába.
- LED világítás a mindkét oldalburkolaton

## A készülék használata



### Gombok

1. LCD kijelző
2. Be/Kikapcsolás
3. Masszázs szüneteltetése/indítása
4. Időbeállítás
5. Automata hátradőlés (3db pozícióval)
6. Automata masszázsek
7. Légnyomásos masszázs be/kikapcsolása
8. Manuális (kézi) masszázsek





- 9. Talpmassázs
- 10. Vállmagasság beállítása
- 11. Háttámla emelése és lábtartó leengedése
- 12. Háttámla leengedése és lábtartó emelése
- 13. Légnyomás intenzitásának beállítása
- 14. Hátfűtés funkció be/kikapcsolása

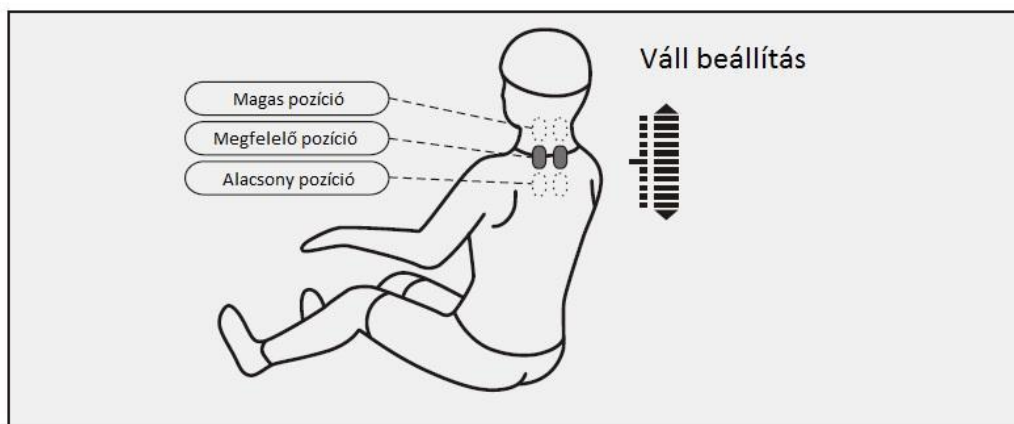
## A készülék használata

### 1. Csatlakoztassuk a fotelt egy megfelelően földelt konnektorba, majd a főkapcsolóval helyezzük áram alá.

### 2. A masszázs indítása

- Nyomja meg a be/kikapcsolás gombot a masszázs indításához.
- A készülék először felméri a benne ülő személy testét, megkeresi és megtalálja a vállpozíciót, ezek alapján beállítja a masszázspontokat. Várjon ezen műveletek befejeztéig.
- A felmérés közben a vezérlő kijelzőjén megjelenik a vállpozíció beállítása ikon, és csipogó hangot fogunk hallani, ha befejezte a testfelmérést. Ezután, ha nem érezzük megfelelőnek a görgők állását a vállunknál, manuálisan állíthatunk rajtuk, 10 különböző magasságban. Ha 10 másodpercen keresztül nem állítunk a vállpozíción, a masszázs automatikusan elindul.




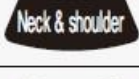
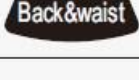

Gomb	Leírás	Kijelző
	Görgők felfelé mozgatása	
	Görgők lefelé mozgatása	








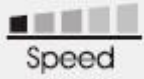

- Válassza ki a kívánt masszázsfunkciót (akár a 6 féle automata masszázst), és elkezdődik a masszázs

## A készülék használata

### □ Automata masszázsek






Gomb	Leírás	Kijelző
	Nyújtja az izmokat	F1 Auto
	Mély szövetmasszázs a fájdalom enyhítésére, a fő akupresszúrás pontokat érintve	F2 Auto
	Teljes testes masszázsek, mely csökkenti a fájdalmat	F3 Auto
	Fókuszban a nyak és a váll masszázsa	F4 Auto
	Fókuszban a derék masszázsa	F5 Auto
	A lábtartó és a háttámla egyszerre emelkedik, légnyomásos masszázssal nyújtja a lábakat, csökkenti a fáradtságérzetet, regenerálja a testet	F6 Auto

### □ Felsőtest manuális masszázsek







Funkció	Gomb	Állítható paraméterek	Kijelző
Masszázs-mód	Mode	Shiatsu: sebesség, szélesség	
		Gyúrás: sebesség	
		Paskolás: sebesség, szélesség	
		Gyúrás&Paskolás: sebesség	
		Kopogtatás: sebesség, szélesség	
Sebesség	Speed	3 fokozat	
Szélesség	Width	3 fokozat	

## A készülék használata



### □ Hátmasszázs


Gomb	Leírás	Kijelző
	Pontra ható masszázs fix pozícióban	 H0
	Masszázs egy adott területen (fel-le)	 H1
	Teljes felsőtest masszázs (fel-le)	 H2
	Hát és vállmasszázs (fel-le)	 H3
	Hát és derékmasszázs (fel-le)	 H4
 	Masszázsörgők pozíciójának állítása (testrészenkénti, és pontra ható masszázsmódban használható)	Mozgatás felfelé
		Mozgatás lefelé

### □ Légnyomásos masszázs

Funkció	Gomb	Leírás	Kijelző
Légnyomásos masszázs típusa	Air pressure	Masszázs a karokon és a lábakon	Arm  Feet 
		Masszázs a karokon	Arm 
		Masszázs a lábakon	Feet 
Erősség	Intensity	3 fokozatban állítható	Arm  Feet 




### □ Egyéb manuális funkciók

Funkció	Gomb	Leírás	Kijelző
Hátfűtés	Heating	Infravörös fűtőfunkció, felmelegedés 3 perc alatt	
Talpmasszázs	Foot Roller	Talpmasszázs – kikapcsolásért nyomja meg még egyszer	

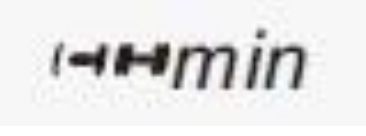
Szünet / Indítás	II	Lenyomásával a masszázst megállíthatja és szüneteltetheti, újbóli lenyomásával újraindíthatja. Az időszámláló nem áll meg.	
------------------	----	--	---

## A készülék használata

### □ Háttámla és lábtartó beállítása

Funkció	Gomb	Leírás
Felülés		A gomb folyamatos nyomására a háttámla emelkedik, a lábtartó ereszkedik. Újbóli megnyomásra a mozgás megáll. Amint eléri az ülőszintet, a fotel csipogó hangot ad.
Elfekvés		A gomb folyamatos nyomására a háttámla ereszkedik, a lábtartó emelkedik. Elengedésre megáll. Amint eléri a fekvőszintet, a fotel csipogó hangot ad.
Automata elfekvés		Gombnyomásra elindul a funkció, 3 különbözőből választhatunk. <b>Hosszan nyomva a gombot (3 mp) a fotel hangvezérlését ki/be kapcsolhatjuk!</b>

### □ Idő beállítása

Gomb	Leírás	Kijelző
Timing	Egy gombnyomásra 5 percet ad hozzá a masszázsidőhöz. 30 perc a maximum, ha ezt eléri, minden gombnyomásokkor 5 percet von le a masszázsidőből.	

## 3. Hangvezérlés

Angol nyelven

1. Mondja, „Hi, Alice”, vagy a kézi vezérlőn nyomja hosszan (3mp) az automata elfekvés (zero gravity) gombot, ezzel bekapcsolja a hangvezérlést.
2. Ha sikeres volt a művelet, a masszázsfotel válaszol: „I am here.” A következő 6 mp-ben utasítást kell neki adni, különben a funkció kikapcsol. Csak angolul beszéljen, miközben a funkció be van kapcsolva, különben a fotel esetleg olyan funkciókat indít el, amelyeket Ön nem szeretne (a magyar nyelvből angol szavakra következtetve)

## Utasítások

## A masszázsfotel válasza

Massage on	Answer: Ok, massage on.
Massage close	Answer: Ok, massage close
Comfort Massage.	Answer: ok, comfort massage
Relax massage.	Answer: ok, relax massage
Full body massage.	Answer: ok,full body massage
Neck and shoulder massage.	Answer: ok,Neck and shoulder massage
Back and waist massage.	Answer: Ok,back and waist massage
Stretch massage.	Answer: ok,stretch massage
Fixed massage.	Answer: ok,fixed massage
Change the other mode.	Answer: Ok, change the other mode
Go little down.	Answer: Ok, go little down
Go little up.	Answer: Ok, go little up
Open the air pressure.	Answer: OK, Open the air pressure
Close the air pressure.	Answer: OK , Close the air pressure
Up the seat position.	Answer: Ok, Up the seat position
Down the seat position.	Answer: Ok, Down the seat position
Stop adjustment.	Answer: Ok, stop adjustment

### 4. A masszázs leállítása, kikapcsolás

- Masszázs közben a be/kikapcsoló gomb megnyomásával bármikor leállíthatjuk a készüléket. A fotel visszaáll alappozícióba. Ha a masszázs a beállított időtartam elteltével fejeződik be, a masszázskézek alappozícióba állnak vissza, a fotel viszont marad az aktuális pozíciójában. A be/kikapcsoló gomb megnyomására fog visszaállni alappozícióba.
- A főkapcsoló segítségével áramtalanítsuk a fotelt, majd húzzuk ki a dugót a konnektorból.

### 5. Bluetooth zenelejátszó rendszer

1. Lépjen be a főmenübe, nyissa meg a „Settings” (Beállítások) menüpontot – Válassza ki a „Bluetooth” opciót – „Bluetooth” megnyitása – a Bluetooth automatikusan keresi, felismeri az új Bluetooth eszközöket.

2. Az okostelefonjával vagy más okoseszközével keresse meg a masszázsfotelt a Bluetooth keresőjében, majd csatlakozzon rá.

3. Nyissa meg okostelefonja vagy más okoseszköze zenelejátszóját, és válassza ki a lejátszani kívánt zeneszámot.

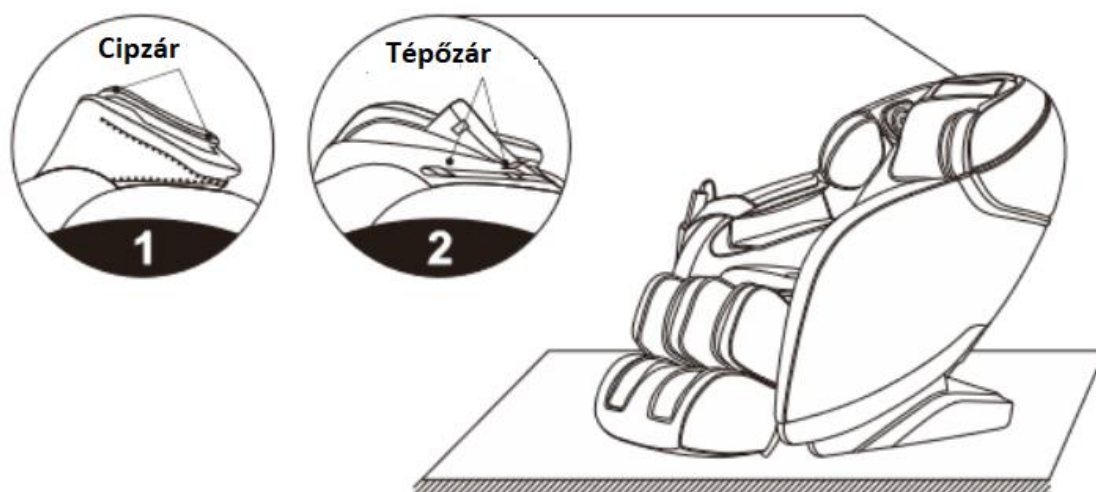


## A készülék használata

---

### 6. A fejpárnák és a háttámla párnájának leszerelése és használata

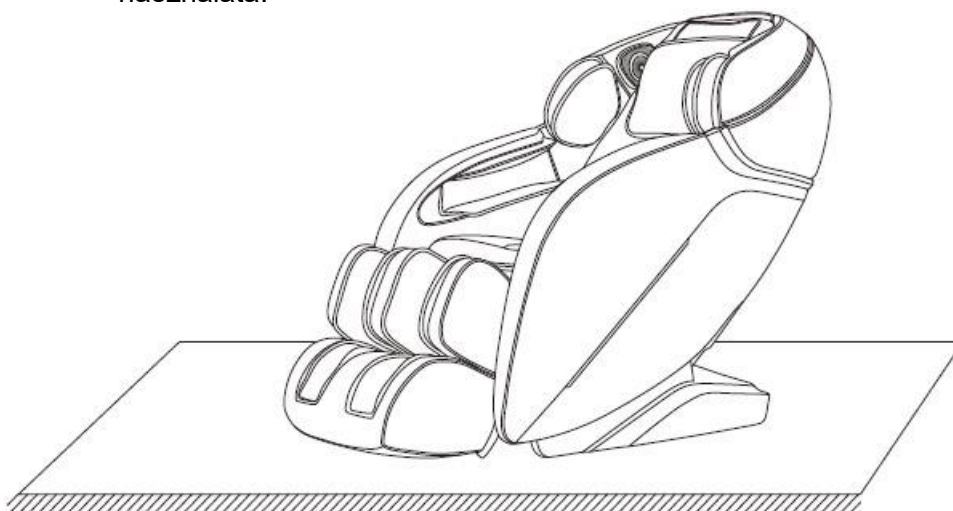
- A háttámlán lévő párnák igénynek megfelelően lágyabbá teszik a görgők általi masszázst.
  - A háttámla párnarésze a háttámla tetején elhelyezett cipzárral kapcsolódik a fotelhez, a fejpárna pedig tépőzárral kapcsolódik a háttámla párnájához.
  - Ha erősebb masszázst szeretne a váll és a nyak területén, egyszerűen csatolja le és/vagy cipzárzza le a párnákat.



---

### 7. Padlóvédelem

- Ha a fotelt fapadlón helyezzük el, idővel károsítani fogja azt. Javasolt szőnyeg használata.

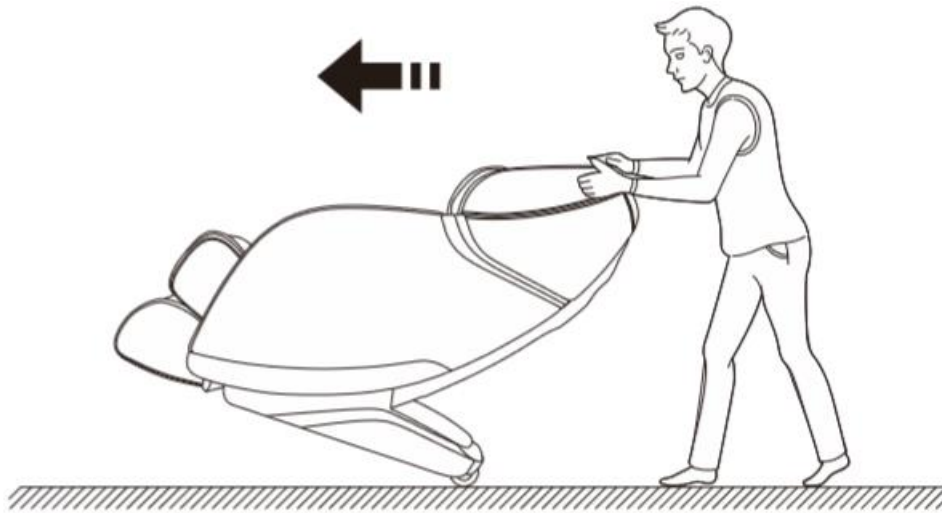




- Figyelem: Ne mozgassa a masszázsfotelt kerekeivel fa padlón, egyenetlen talajon vagy keskeny helyen. A masszázsfotel emeléséhez két emberre van szükség. Az emeléskor a lábtartó zárólemet és a háttámla burkolatának hornyait fogva tudjuk mozgatni a fotelt. Kérjük, ne emelje közvetlenül a karfát.

## 8. A fotel mozgatása

- Győződjünk meg róla, hogy semmilyen elektromos vezeték, a kézi vezérlő vezetéke, vagy egyéb akadály nincs az útban. A háttámlánál fogva a fotelt hátra döntve, majd a súlypontot a hátsó kerekekre helyezve, szépen lassan, a fotelt a kívánt helyre guríthatjuk.
- Megjegyzés: Mozgatás előtt kapcsolja ki a tápfeszültséget, majd húzza ki a tápkábelt és a vezérlőkábelt.
- A kerekek segítségével csak rövid távokra mozgassuk a masszázsfotelt. Hosszabb távolságokra használjunk más szállítóeszközt.



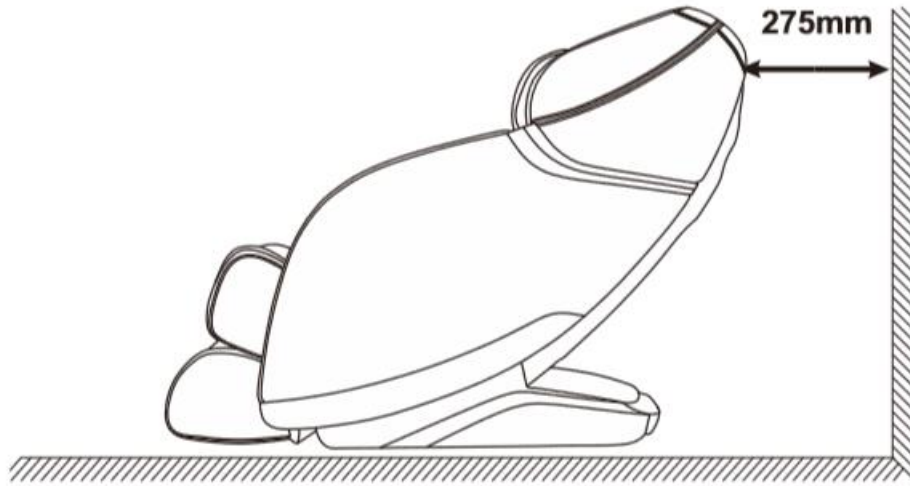
---

## 9. Távolság a faltól

---

A masszázsfotel háttámláját mindig legalább 27.5 cm-re kell tartani a faltól. Ha a háttámla túl közel van a falhoz, akkor a fotel leereszkedéskor ütközni fog a fallal, ami károsítja a terméket.

---



### Műszaki adatok

---

Modell: SL-A303

Név: Bionwell VienTian masszázsfotel

Merőleges feszültség: 110-120V~ 60Hz  
220-240V~ 50Hz/60Hz

Teljesítmény: 120W

Alap masszázsidő-tartam: 20 perc

Biztonsági struktúra: I. osztály

Felhasznált anyagok: PVC, PA, acél és elektronikus alkatrészek

ANYAG	PU	BŐR	TEXTIL	FA